

Art. 16. Artikel 3, § 2, van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld wordt aangevuld als volgt :

« , het illegaal gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of produktie-stimulerende werking of het illegaal verhandelen van dergelijke stoffen. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 11 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
A. BOURGEOIS

De Minister van Volksgezondheid,
J. SANTKIN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

Art. 16. L'article 3, § 2, de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux est complété comme suit :

« , à l'utilisation illégale chez les animaux de substances à effet hormonal, à effet antihormonal, à effet beta-adrenergique ou à effet stimulateur de production, ou au commerce illégal de telles substances. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 11 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS

Le Ministre de la Santé publique,
J. SANTKIN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

MINISTERIE VAN JUSTITIE

F. 94 — 2522

[C — 9772]

1 SEPTEMBER 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 januari 1973 betreffende de overgang van de Dienst Gerechtelijke Identificatie van het Ministerie van Justitie naar het Commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 april 1919 tot instelling van gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten, inzonderheid op de artikelen 5 en 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1973 betreffende de overgang van de Dienst Gerechtelijke Identificatie van het Ministerie van Justitie naar het Commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van de gerechtelijke politie, gegeven op 3 februari 1993;

Gelet op het advies van het Regelingscomité van de gerechtelijke politie bij de parketten, gegeven op 3 maart 1993;

Gelet op het protocol nr. 84 van 29 maart 1994 van het Sectorcomité III — Justitie;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 25 oktober 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 25 oktober 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 6 van het koninklijk besluit van 15 januari 1973 betreffende de overgang van de Dienst Gerechtelijke Identificatie van het Ministerie van Justitie naar het Commissariaat-generaal van de gerechtelijke politie bij de parketten, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 6. De personeelsleden van de Dienst Gerechtelijke Identificatie met de hoedanigheid van gerechtelijk agent hebben aanspraak op de telefoonvergoeding die aan de leden van het personeel van de laboratoria voor technische en wetenschappelijke politie wordt toegekend.

Zij hebben evenwel geen aanspraak op de dagvergoeding die wordt toegekend aan de personeelsleden van de laboratoria voor technische en wetenschappelijke politie voor de kosten die aan de uitoefening van hun ambt zijn verbonden. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

MINISTERE DE LA JUSTICE

N. 94 — 2522

[C — 9772]

1er SEPTEMBRE 1994. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 15 janvier 1973 relatif au transfert du Service d'Identification judiciaire du Ministère de la Justice au Commissariat général de la police judiciaire près les parquets

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 avril 1919 instituant des officiers et agents judiciaires près les parquets, notamment les articles 5 et 6;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1973 relatif au transfert du Service d'Identification judiciaire du Ministère de la Justice au Commissariat général de la police judiciaire près les parquets, notamment l'article 6;

Vu l'avis du conseil de direction de la police judiciaire, donné le 3 février 1993;

Vu l'avis du Comité régulateur des polices judiciaires des parquets, donné le 3 mars 1993;

Vu le protocole n° 84 du 29 mars 1994 du Comité de Secteur III — Justice;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 25 octobre 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 octobre 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 6 de l'arrêté royal du 15 janvier 1973 relatif au transfert du Service d'Identification judiciaire, du Ministère de la Justice au Commissariat général de la police judiciaire près les parquets, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 6. Les membres du personnel du Service d'Identification judiciaire ayant la qualité d'agent judiciaire peuvent prétendre à l'indemnité téléphonique, octroyée aux membres du personnel des laboratoires de police technique et scientifique.

Cependant ils ne peuvent prétendre à l'indemnité journalière, octroyée aux membres du personnel des laboratoires de police technique et scientifique pour les défrayer des dépenses qu'ils font dans l'exercice de leurs fonctions. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 1er janvier 1993.

Art. 3. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 1 september 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Justitie, afwezig :

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen
en Landbouw,
A. BOURGEOIS

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 1er septembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Pour le Ministre de la Justice, absent :

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises
et de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS

N. 94 — 2523 (94 — 1916)

30 JUNI 1994. — Wet tot invoering van een artikel 1412bis in het Gerechtelijk Wetboek. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 21 juli 1994, op blz. 19110 dient in de Franse tekst te worden gelezen : « Art. 2. La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi et au plus tard six mois après sa publication au *Moniteur belge* » in plaats van : « La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi et au plus tard six mois après sa publication au *Moniteur belge* ».

F. 94 — 2523 (94 — 1916)

30 JUIN 1994. — Loi insérant un article 1412bis dans le Code judiciaire. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 21 juillet 1994, à la page 19110, dans le texte français il y a lieu de lire : « Art. 2. La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi et au plus tard six mois après sa publication au *Moniteur belge* » au lieu : « La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi et au plus tard six mois après sa publication au *Moniteur belge* ».

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 94 — 2524

28 JULI 1994. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 31 december 1959 tot delegatie en tot behoud van zekere volmachten voor de werking van de dienst van het sekwester van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen

De Minister van Financiën,

Gelet op het ministerieel besluit van 31 december 1959 tot delegatie en tot behoud van zekere volmachten voor de werking van de dienst van het sekwester van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd door het ministerieel besluit van 28 mei 1991;

Overwegende dat sommige bepalingen van deze besluiten dienen te worden aangepast aan de huidige dienstnoodwendigheden,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 31 december 1959 tot delegatie en tot behoud van zekere volmachten voor de werking van de dienst van het sekwester van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 28 mei 1991 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 2. Onder voorbehoud van de in artikel 1 bedoelde machtiging worden alle akten van beheer en van beschikking, alle om het even welke documenten of briefwisseling, die de dienst van het sekwester van de Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen verbinden, namens de Minister, ondertekend door de gewestelijke directeur of een adjunct-directeur van de directie-registratie te Brussel. Ieder van deze ambtenaren mag afzonderlijk handelen. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 juli 1994.

Ph. MAYSTADT

MINISTERE DES FINANCES

F. 94 — 2524

28 JUILLET 1994. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 31 décembre 1959 déléguant et maintenant certains pouvoirs pour le fonctionnement du service des séquestres de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté ministériel du 31 décembre 1959 déléguant et maintenant certains pouvoirs pour le fonctionnement du service des séquestres de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, notamment l'article 2 modifié par l'arrêté ministériel du 28 mai 1991;

Considérant que certaines dispositions de ces arrêtés doivent être adaptées aux nécessités de service actuelles,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 31 décembre 1959 déléguant et maintenant certains pouvoirs pour le fonctionnement du service des séquestres de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, modifié par l'arrêté ministériel du 28 mai 1991, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Sous réserve de l'autorisation visée à l'article 1^{er}, tous actes d'administration et de disposition, tous documents ou correspondances généralement quelconques engageant le service des séquestres de l'Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines, sont signés, au nom du Ministre, par le Directeur régional, ou un directeur adjoint de la direction enregistrement à Bruxelles. Chacun de ces fonctionnaires peut agir séparément. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 juillet 1994.

Ph. MAYSTADT